



**50. Międzynarodowy Festiwal Folkloru  
Ziem Górskich w Zakopanem  
16-26 sierpnia 2018**

**PROGRAM**

**16 sierpnia, czwartek**

**godz. 12:00** Otwarcie Czerwonego Dworu.

Podpisanie porozumienia o współpracy pomiędzy Podhalańską Państwową Wyższą Szkołą Zawodową w Nowym Targu a Miastem Zakopane.

Otwarcie wystaw:

- *Warsztat i kunszt. Lutnictwo i inne pasje rodziny Mardulów*
- *50 szali na Złote Gody Festiwalu. Chusty z kolekcji Rafaela Romero Cardenasa z Hiszpanii*
- *50 lat Festiwalowych Ciupag*
- *Plakat festiwalowy*

Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27

**godz. 15:30** Otwarcie wystaw plenerowych:

- fotografii festiwalowych *Ulotne chwile festiwalu* Jolanty Flach
  - *Konie na Skalnym Podhalu* Szymona Bafii
- wioska festiwalowa, Górna Rówień Krupowa

**godz. 16:00** Prezentacja książek:

- *Kalejdoskopowy świat. Z historii kermaszów sztuki ludowej w Zakopanem w latach 1968-2017* autorstwa Jolanty Flach
  - *Konie na Skalnym Podhalu* autorstwa Szymona Bafii
  - albumu fotograficznego *50 lat Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziem Górskich* w opracowaniu Agnieszki Nowak-Gąsienicy, Joanny Staszak, Stanisława Berbeki
- sala obrad, Urząd Miasta Zakopane, ul. Kościuszki 13

**godz. 18:00 KONCERT NA FOLKOWĄ NUTĘ** *Dyć se Zokopane...* (koncert biletowany)

- Krywań, Hanka Wójciak, Dikanda, Hanka Rybka
  - Zakopower and Atom String Quartet
- namiot festiwalowy, Górna Rówień Krupowa

**17 sierpnia, piątek**

**godz. 09:30** Parada dorożek ulicami Zakopanego (początek pod Wielką Krokwią)

**godz. 11:00** Mistrzostwa Podhala w Powożeniu, konkurs *Fiakier Roku*, konkurs na Śpiew Pytacki

Górna Rówień Krupowa

**godz. 14:30** Otwarcie plenerowej pokonkursowej wystawy fotografii *Żywiół folkloru 2017*  
ul. Krupówki (rejon oczka wodnego)

**godz. 15:30** Ogłoszenie wyników 47. Ogólnopolskiego Konkursu Literackiego im. Tadeusza Staicha na wiersz o tematyce górskiej.  
Promocja Książek T. Staicha: *Górale Tańczą* oraz *Poetyckie impresje. Festiwalowe Pokłosie*  
Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27

**godz. 18:00 KONCERT NA FOLKOWĄ NUTĘ** (koncert biletowany)  
- *Dyć se Zokopane...* - zespoły: Holeviaters, Megitza, Truteń  
- Państwowy Zespół Ludowy Pieśni i Tańca „Mazowsze” – opera *Cud mniemany czyli Krakowiacy i Górale*  
namiot festiwalowy, Górna Rówień Krupowa

### **18 sierpnia, sobota**

**godz. 09:00** Konferencja naukowa *Sztuka inspirowana górami*  
Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27

**godz. 14:00** Koncert *Mali Górale*. Prezentacja laureatów IX Tatrzańskiego Festiwalu  
Zespołów Góralskich Złote Kierpce  
wioska festiwalowa - scena plenerowa, Górna Rówień Krupowa

**godz. 15:00** Wykład *Polski Owczarek Podhalański* - rasa polska - kultura i użytkowość  
sala obrad, Urząd Miasta Zakopane, ul. Kościuszki 13

**godz. 16:00** Konferencja prasowa  
Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27

**godz. 17:30** Orszak weselny. Parada z Placu Niepodległości do wioski festiwalowej

**godz. 18:00** Tradycyjne wesele góralskie w wykonaniu Zespołu Góralskiego im. Klimka  
Bachledy z Zakopanego  
wioska festiwalowa - scena plenerowa, Górna Rówień Krupowa

**godz. 19:00** Rozśpiewane Zakopane. Wspólna zabawa z „gośćmi weselnymi”  
wioska festiwalowa, Górna Rówień Krupowa

### **19 sierpnia, niedziela**

**godz. 08:30** Poranny koncert  
polana u zbiegu ulic Strążyskiej i Bogdańskiego

**godz. 10:30** Uroczysta Msza Święta  
Kościół Św. Krzyża, ul. Zamoyskiego

**godz. 11:30** Korowód ulicami Zakopanego: Zamoyskiego i Krupówki

**godz. 14:00** Wystawa Owczarków Podhalańskich  
Górna Rówień Krupowa

**godz. 18:00 KONCERT INAUGURACYJNY** (koncert biletowany)  
namiot festiwalowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 21:00** Pokaz sztucznych ogni. Zabawa taneczna  
wioska festiwalowa - mały namiot plenerowy, Górna Rówień Krupowa

### **20 sierpnia, poniedziałek**

**godz. 09:00** Warsztaty sztuki i rękodzieła podhalańskiego – malowanie kasetek  
Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27

**godz. 10:00** Warsztaty folklorystyczne – taniec lachowski  
wioska festiwalowa - namiot plenerowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 10:00 - 12:00** Jarmark Św. Cecylii – prezentacje instrumentów  
wioska festiwalowa - namiot plenerowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 11:00** Animacje dla najmłodszych *Koło garncarskie i ceramika*  
wioska festiwalowa - namiot plenerowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 12:00** Międzynarodowy Konkurs Kapel, Instrumentalistów i Śpiewaków Ludowych im.  
Władysława Trebuni-Tutki  
wioska festiwalowa - scena plenerowa, Górna Rówień Krupowa

**godz. 15:00 - 17:00** Jarmark Św. Cecylii – prezentacje instrumentów  
wioska festiwalowa - namiot plenerowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 15:00** Narodowy Dzień Węgierski  
wioska festiwalowa, Górna Rówień Krupowa

**godz. 15:30** *Folklor w Miejscu*. Prezentacja filmów o tematyce regionalnej  
Kino Miejsce, ul. Orkana 2

**godz. 16:00** Roztańczone Zakopane – wspólna zabawa i tańce z turystami  
- Kościół Miłosierdzia Bożego, Cyrhła 37  
- Szkoła Podstawowa nr 4 na Olczy, ul. Janosówka 15  
- Muzeum Jana Kasprowicza, Harenda 12A  
- Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej, ul. Krzeptówki 14

**godz. 17:00** Koncerty konkursowe  
namiot festiwalowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 20:00** Koncerty konkursowe i towarzyszące *Złote Ciupagi*  
namiot festiwalowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 21:30** Zabawa taneczna z zespołami festiwalowymi  
wioska festiwalowa - namiot plenerowy, Górna Rówień Krupowa

### **21 sierpnia, wtorek**

**godz. 09:00** Warsztaty sztuki i rękodzieła podhalańskiego – malarstwo na szkle  
Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27

**godz. 10:00 - 12:00** Jarmark Św. Cecylii – prezentacje instrumentów  
wioska festiwalowa - namiot plenerowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 11:00** Animacje dla najmłodszych *Koronka – klockowanie oraz ręczny haft cieszyński*  
wioska festiwalowa - namiot plenerowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 12:00** Międzynarodowy Konkurs Kapel, Instrumentalistów i Śpiewaków Ludowych im.  
Władysława Trebuni-Tutki  
wioska festiwalowa - scena plenerowa, Górna Rówień Krupowa

**godz. 14:30** *Folklor w Miejscu*. Prezentacja filmów o tematyce regionalnej  
Kino Miejsce, ul. Orkana 2

**godz. 15:00 - 17:00** Jarmark Św. Cecylii – prezentacje instrumentów  
wioska festiwalowa - namiot plenerowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 15:00** Narodowy Dzień Turecki  
wioska festiwalowa, Górna Rówień Krupowa

**godz. 16:00** Roztańczone Zakopane – wspólna zabawa i tańce z turystami  
- Kościół Miłosierdzia Bożego, Cyrhla 37  
- Szkoła Podstawowa nr 4 na Olczy, ul. Janosówka 15  
- Muzeum Jana Kasprowicza, Harenda 12A  
- Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej, ul. Krzeptówki 14

**godz. 17:00** Koncerty konkursowe  
namiot festiwalowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 20:00** Koncerty towarzyszące *Złote Ciupagi*  
namiot festiwalowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 21:30** Zabawa taneczna z zespołami festiwalowymi  
wioska festiwalowa - namiot plenerowy, Górna Rówień Krupowa

## **22 sierpnia, środa**

**godz. 09:00** Warsztaty sztuki i rękodzieła podhalańskiego – malarstwo na szkle  
Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27

**godz. 10:00 - 12:00** Jarmark Św. Cecylii – prezentacje instrumentów  
wioska festiwalowa - namiot plenerowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 11:00** Animacje dla najmłodszych *Malarstwo na desce*  
wioska festiwalowa - namiot plenerowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 12:00** Międzynarodowy Konkurs Kapel, Instrumentalistów i Śpiewaków Ludowych im. Władysława Trebuni-Tutki  
wioska festiwalowa - scena plenerowa, Górna Rówień Krupowa

**godz. 14:30** *Folklor w Miejscu*. Prezentacja filmów o tematyce regionalnej  
Kino Miejsce, ul. Orkana 2

**godz. 15:00 - 17:00** Jarmark Św. Cecylii – prezentacje instrumentów  
wioska festiwalowa - namiot plenerowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 15:00** Narodowy Dzień Słoweński  
wioska festiwalowa, Górna Rówień Krupowa

**godz. 16:00** Roztańczone Zakopane – wspólna zabawa i tańce z turystami  
- Kościół Miłosierdzia Bożego, Cyrhła 37  
- Szkoła Podstawowa nr 4 na Olczy, ul. Janosówka 15  
- Muzeum Jana Kasprowicza, Harenda 12A  
- Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej, ul. Krzeptówki 14

**godz. 17:00** Koncerty konkursowe  
namiot festiwalowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 20:00** Koncert *Muzykancko Siyła*

**godz. 20:30** Koncert Muzyki Łuku Karpat *Zagrojcie dudzicki. Instrumenty stroikowe w muzyce Karpat*  
namiot festiwalowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 21:30** Zabawa taneczna z zespołami festiwalowymi  
wioska festiwalowa - namiot plenerowy, Górna Rówień Krupowa

### **23 sierpnia, czwartek**

**godz. 09:00** Warsztaty sztuki i rękodzieła podhalańskiego – wszystko o dudach podhalańskich  
Zespół Szkół Budowlanych, ul. Krupówki 10

**godz. 10:00 - 12:00** Jarmark Św. Cecylii – prezentacje instrumentów  
wioska festiwalowa - namiot plenerowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 11:00** Animacje dla najmłodszych *Robienie moskoli*  
wioska festiwalowa - namiot plenerowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 12:00** Ogłoszenie wyników i koncert laureatów Międzynarodowego Konkursu Kapel, Instrumentalistów i Śpiewaków Ludowych im. Władysława Trebuni-Tutki  
wioska festiwalowa - scena plenerowa, Górna Rówień Krupowa

**godz. 13:30** Dzień Górali Polskich. Rekord w tańcu zbójnickim  
wioska festiwalowa - scena plenerowa, Górna Rówień Krupowa

**godz. 14:30** *Folklor w Miejscu*. Prezentacja filmów o tematyce regionalnej  
Kino Miejsce, ul. Orkana 2

**godz. 15:00 - 17:00** Jarmark Św. Cecylii – prezentacje instrumentów  
wioska festiwalowa - namiot plenerowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 16:00** Roztańczone Zakopane – wspólna zabawa i tańce z turystami  
- Kościół Miłosierdzia Bożego, Cyrhła 37  
- Szkoła Podstawowa nr 4 na Olczy, ul. Janosówka 15  
- Muzeum Jana Kasprowicza, Harena 12A  
- Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej, ul. Krzeptówki 14

**godz. 17:00** Koncerty konkursowe  
namiot festiwalowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 20:00** Koncert towarzyszący *Złote Gody Festiwalu*  
namiot festiwalowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 21:30** Zabawa taneczna z zespołami festiwalowymi  
wioska festiwalowa - namiot plenerowy, Górna Rówień Krupowa

### **24 sierpnia, piątek**

**godz. 09:00** Warsztaty sztuki i rękodzieła podhalańskiego – malowanie kasetek  
Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27

**godz. 10:00 - 12:00** Jarmark Św. Cecylii – prezentacje instrumentów  
wioska festiwalowa - namiot plenerowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 11:00** Animacje dla najmłodszych *Nauka tańca Górali Podhalańskich*  
wioska festiwalowa - namiot plenerowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 14:00** Dzień Górali Świata. Występy zespołów festiwalowych. Prezentacja  
Nośwarniysyj Górolecki i Harnasia Roku  
wioska festiwalowa - scena plenerowa, Górna Rówień Krupowa

**godz. 15:00 - 17:00** Jarmark Św. Cecylii – prezentacje instrumentów  
wioska festiwalowa - namiot plenerowy, Górna Rówień Krupowa

**godz. 15:30** *Folklor w Miejscu*. Prezentacja filmów o tematyce regionalnej  
Kino Miejsce, ul. Orkana 2

**godz. 18.00** Koncerty towarzyszące. *Złote Ciupagi* - regionalne zespoły z Zakopanego oraz  
koncert połączonych zespołów polonijnych z USA  
namiot festiwalowy, Górna Rówień Krupowa

### **25 sierpnia, sobota**

**godz. 11:00** Konferencja prasowa  
Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27

**godz. 13:30** Modlitwa o pokój  
Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej na Krzeptówkach

**godz. 17:00 KONCERT FINAŁOWY *Górale świata***. Ogłoszenie wyników konkursu i  
ceremonia wręczenia nagród (koncert biletowany)  
namiot festiwalowy, Górna Rówień Krupowa

### **26 sierpnia, niedziela**

Premiera filmu *Ostatni Górale*, reż. Filip Luft (impreza towarzysząca)  
Kino Sokół, ul. Orkana 2

### **Wydarzenia towarzyszące**

#### **1 lipca - 16 sierpnia**

Pokonkursowa wystawa plenerowa *Dziecięcy Plakat Festiwalowy. Rok Twórczości Rodzimej okiem dziecka*  
ul. Krupówki (rejon oczka wodnego)

#### **17 - 30 sierpnia**

Pokonkursowa wystawa fotografii *Żywioł Folkloru 2017*  
ul. Krupówki (rejon oczka wodnego)

#### **5 - 26 sierpnia**

*50 lat Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziem Górskich*. Wystawa zdjęć festiwalowych  
Plac Niepodległości

#### **8 lipca - 30 września**

Wystawa *Huculskie dialogi*  
Muzeum Jana Kasprowicza, Harenda 12a, czynna: wtorek-niedziela w godz. 10:00-15:30

#### **10 sierpnia - 23 września**

Wystawa *Artyści zakopiańscy*  
Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego, ul. Krupówki 41

### **Wystawy w Czerwonym Dworze:**

#### **16 sierpnia - 24 października**

*Warsztat i kunszt. Lutnictwo i inne pasje rodziny Mardulów*

#### **16 sierpnia - 30 września**

- *50 szali na Złote Gody Festiwalu. Chusty z kolekcji Rafaela Romero Cardenasa z Hiszpanii*  
- *50 lat Festiwalowych Ciupag*  
- *Plakat festiwalowy*  
Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27

### **Wioska Festiwalowa:**

#### **16 - 26 sierpnia**

- Wystawa fotografii festiwalowych *Ulotne chwile festiwalu* autorstwa Jolanty Flach oraz  
*Konie na Skalnym Podhalu* autorstwa Szymona Bafii  
- Kiermasz Sztuki Ludowej i Rzemiosła Artystycznego, codziennie w godz. 10:00 - 18:00

**17 sierpnia, godz. 10:00 - 18:00**

*Małopolski Piknik Wolności* pod patronatem Marszałka Województwa Małopolskiego

**20 - 26 sierpnia, godz. 10.00 - 18.00**

Jarmark Świętej Cecylii

**17 - 25 sierpnia**

Konkurs fotograficzny *Żywioł Folkloru*

Otwarte Pracownie Artystów Zakopiańskich, galerie i muzea

(szczegóły wkrótce w informatorze festiwalowym i na stronie: [www.festiwale.zakopane.pl](http://www.festiwale.zakopane.pl))